

## Carta nachindahá Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ñuu Colosas

*Chindahá Pablo Ndióxi coo na cúú cuéntá Jesús ñuu Colosas*

<sup>1</sup> Yehe cúú Pablo, da nandicaxi Ndióxi cacuu u apóstol cuéntá Jesucristo. Ta yóho íin Timoteo, ñaní, da cúú cuéntá Jesús. <sup>2</sup> Chindahá nde carta yóho nu ndo, na cúú cuéntá Ndióxi ndúu ñuu Colosas jan. Jáchi cúú ndó na cúú cuéntá Jesucristo, na cándee cáhnu ini mé á. Ña cúní nde queá ná caja cuaha Ndióxi, tátá yo ñamaní xihin ndo ta ná caja ña ná coo vaha ínimá ndo.

*Xíca tahví Pablo sahá na cúú cuéntá Jesús cán*

<sup>3</sup> Níí tiempo ndíquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi, mé a cúú tátá Jesucristo, xitoho í tá xíca tahví nde nu mé á saha ndo. <sup>4</sup> Jáchi sa ñañehé nde tuhun ña cándee ini ndó Jesucristo ta ñañehé nde tuhun ña quíhvi ini ndó tóco ndihi na cúú cuéntá mé á. <sup>5</sup> Ta cája ndó ña yóho jáchi sa ñacandaa ini ndó ña ndaa sahá Jesucristo ta ndáti ndó ndiquehe ndó ña quiahva Ndióxi nu ndó indiví. Ta janda naní ñaxini johó ndó tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo já ñacasáhá cúní ndó cuhun ndó indiví. <sup>6</sup> Mé tuhun vaha ñaxini johó ndó sahá Jesucristo yóho ñacasáhá ndícuíta nuu a nuú ñayivi ta cuahá na sa cándúsa ña ndijáá níí cúú saha ñuyiví. Ta tóco ndihi na cán cája na tá quiahva ñacaja mé ndó tá ñaxini

joho ndó ña quíhvi ini Ndióxi ndohó ta já nacandaa ini ndó ña mé a ndaa táhyí quíhvi ini Ndióxi ndohó. <sup>7</sup> Ña yóho quéa najánaha da naní Epafras nu ndo. Mé a ndaa quíhvi ini nde da jáchi in cúu da cája chúun da xihín nde ta mé a ndaa nacaja chúun da nu mé ndó xihín ndinuhu ini da tá najánaha da ndohó tuhun Ndióxi. <sup>8</sup> Ta tá naquixi da yóho já nacaxi tuhun da xihín nde ña cája ínimá yíi Ndióxi ña quíhvi ini ndó na cúu cuéntá Jesús.

<sup>9</sup> Ta janda naní nacandaa ini nde sahá ña cája ndó já nacasáhá xíca tahví nde nu Ndióxi saha ndó ndijáá níi quívi. Ta xíca tahví nde nu á ña ná naha nu ndo ña cúni mé á caja ndó. Ta xíca tahví nde nu á ña ná quiahva mé á ndaja táhan ña ndichí nu ndo ta ná caja mé á ña ná candaa ini ndó tóco ndihi ñaha cuéntá mé á. <sup>10</sup> Já quéa ná cuu caja ndó tá quiahva ndítahan caja ndó jáchi cúu ndó ñayivi cómi Ndióxi cuéntá saha. Níi tiempo xíní ñúhú caja ndó ña cájii ini mé á xihín. Ta quiahva já xíní ñúhú naha ndó ña cája tá cája ndó ña vaha xihín ñayivi ta quiahva já xíní ñúhú candaa chága ini ndó saha Ndióxi. <sup>11</sup> Ta quiahva já xíca tahví nde nu Ndióxi ña ná ndaja ndacu a ndohó xihín ndéé cáhnu ndivaha mé á já quéa cuu caja ndeé ini ndó ta já a ndíhi ini ndó tá ná quixi cuhá tondóho nu ndo. Ta cajii ini ndó <sup>12</sup> ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi jáchi nasacu tiaha mé á ndohó ña ná ndiquehe ndó ña nasacu ini mé á quiahva nu tóco ndihi na cúu cuéntá mé á tá ná xinu coo na nu yéhe ndivaha nuú cacomí mé á cuéntá saha ná. <sup>13</sup> Nasanduu yó nuú naá ndivaha ta cán natavá Ndióxi mí ndáha ña quini ta nandiquiahva mé a mí ndáha Jesucristo,

jahyi máni á ña ná cacomí a cuénta saha yo. <sup>14</sup> Ta mé Jesucristo najáca a mí tá naxihí a ndica crúxu ta naçaja cáhnu ini a sahá cuachi.

*Jesucristo cúu á jini nu tóco ndihi ñaha*

<sup>15</sup> Ta Jesucristo cúu yuhú nu Ndióxi, ña a cuú cuni tívi ta janda tá cámaní casahá cavaaha Ndióxi ñuyívi yóho sa ín jahyi a, Jesucristo. <sup>16</sup> Ta sa mé Jesucristo naçavaaha tóco ndihi ñaha ndúu ñuyívi yóho xihín ña ndúu indiví. Ta mé á naçavaaha tóco ndihi ña xíní xihín nu yo xihín ña a cuú cuni. Ta naçavaaha mé á tátó Ndióxi, ña cómí chuun cuénta Ndióxi ta naçavaaha java ga tátó a, na ín cuaha ndée cahnda chuun. Tóco ndihi ña yóho naçavaaha Jesucristo ña ná cacuu a ñaha mé á. <sup>17</sup> Ta sa ín va mé á tá cámaní cava sahá saha tóco ndihi ñaha ta cája mé á ña ná cuu canduu tóco ndihi ñaha indiví xihín ñuyívi. <sup>18</sup> Ta cúu á jini nu tóco ndihi na cúu cuénta mé á, na cúu tátuhun yiquí cuñu a. Ta mé a cán caha ña ná ndihvi ñayivi íchi mé á catacu na xihin ndée a jáchi anda saha nasahin mé á ta jihna ñuhú nanditacu tucu a tañu na sa naxihí. Ta xihín ña yóho naxinu coo a nanduu a jini nu tóco ndihi ñaha. <sup>19</sup> Tá quiahva cáa Ndióxi quiahva cáa ri Jesucristo jáchi já cuni Ndióxi coo. <sup>20</sup> Ta cuni ri Ndióxi ndique táhan máni tucu a xihin tóco ndihi ña naçavaaha. Ña cán quéa naxihí Jesucristo ndica crúxu já ná cuu ndique táhan máni tóco ndihi ña ndúu ñuyívi xihín indiví xihin Ndióxi.

<sup>21</sup> Mé ndó nasanduu xíca ndo nu Ndióxi ta naxini ihvi ndó a jáchi ndinuhu ña núu nasacahvi ini ndó caha ndó, nduu. Joo viti najándique táhan máni

Ndióxi ndohó xihin mé á <sup>22</sup> sahá ña ñacaja Jesucristo, jahyi a tá naxihí yiquí cuñu a ndica crúxu. Já ñacaja mé á ña ná cuu xinu ndó canduu vii ndó nu á. Ta nandiquiahva mé á ndohó ndáha Ndióxi já ná cacuu ndó ñayivi vii, na coó ga cuachi nu á. <sup>23</sup> Joo xini ñuhú candeé cáhnu ini ndó Jesús ta a jándacoo xoo ndó ña ndáti ndó quiahva Ndióxi nu ndo. Jáchi tá naxini johó ndó tuhun vaha sahá Jesucristo já ñacandaa ini ndó ña cuu jácacu a ndohó. Ta sa mé tuhun yóho ndicuita nuu ndijáá ní cúu saha ñuyívi ta yehe cúu da chindeé táhan jándicuita nuu a nuú ñayivi.

### *Cája chúun Pablo cuénta na cúu cuénta Jesús*

<sup>24</sup> Ta viti cájji ini i jáchi ndóho ini i saha ndo ta ña cája i quéa jáxinu coo i ña nasacu ini Jesucristo ndoho i sahá na cúu cuénta mé á, na cúu tátuhun yiquí cuñu a. <sup>25</sup> Nandaja Ndióxi yehe ña ná nduu u in da caja chúun nuú na cúu cuénta Jesús. Jáchi nasahan mé á chuun yóho nuú i ña ná chindeé e ndohó sahá ña jánaaha cáxi i tuhun Ndióxi nu ndo. <sup>26</sup> Ta janda tá ñacava sahá saha ñuyívi nasahiin jehé a nuú ñayivi joo viti najánaaha Ndióxi nuú na cúu cuénta mé á ña nasahiin jehé jihna. <sup>27</sup> Ta viti sácú ini Ndióxi nahá nuú na cúu cuénta mé á ndá quiahva náhnu ñamani cuni caja mé á xihín na tóho. Ta ña nasahiin jehé cúu ña yóho: ndacaan Jesucristo ini ínimá ndo ta xihín ña yóho vaxi quivi ndicáhnu ndó xihin mé á.

<sup>28</sup> Cáxi tuhun nde nuú ndihi ñayivi sahá Jesucristo. Ta jácahan nde na ña ná a cája na cuachi. Ta xihín ndinuhu ini nde jánaaha nde nu ná ña ndítahan caja na já ná nduu na ñayivi ndaa nu

Ndióxi sahá ña ñaƿaja Jesucristo. <sup>29</sup> Ta ña yóho cúu chuun ndúcú ndéé e ƿaja i xihín ndéé cáhnu sáhan Jesucristo nuú i.

## 2

<sup>1</sup> Cúni ña ná candaa ini ndó ña ndúcú ndéé e xíca ƿahví i nu Ndióxi sahá ndó xihín sahá na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Laodicea. Ta quiahva já ndúcú ndéé e xíca ƿahví i nu Ndióxi sahá na cúu cuéntá Jesús, na a ñaha cuni táhan xihín i. <sup>2</sup> Ndúcú ndéé e xíca ƿahví i nu Ndióxi sahá ná já ná ndihvi ndéé Ndióxi ini ínimá na ta in ná nduu na sahá ña quíhvi ini táhan na. Ta xíca ƿahví i nu Ndióxi ña ná candaa vaaha ini ná ña ndaa sahá Jesucristo, ña mé a ndaa ndiyahvi ndivaha. Jáchi ña nasahin jehé jihna najánaha Ndióxi nu ná viti ta ña yóho cúu Jesucristo. <sup>3</sup> Ta mé Jesucristo cánda a ini a tóco ndihi ñaha. Cándaa ini a ndía quea ña núu ta ndía quea ña vaaha ta cúni mé á ña ná candaa ri ini mé ví ña jan. <sup>4</sup> Cáxi tuhun i ña yóho xihín ndó ná a jándahvi inga na ndohó jáchi ndúu java na ta ndató ndivaha cáhan na joo cúu ná na jándahvi ñayivi. <sup>5</sup> Ta vatí co íin mí i xihín ndo nu ndúu ndó jan joo ñúhu ini i saha ndo ní tiempo. Ta cáji ini i tá xíní i ña ndúu víi xihín táhan ndó. Ta cáji ini i sándehe e ña co jándacoo ndó ña cándéé ini ndó Jesucristo.

<sup>6</sup> Tá nandiquehe ndó íchi cuéntá Jesús já nanduu mé á xitoho ndó. Ta viti ndítahan nu ndó caca nuu ndó xihín á ndijáá ní quivi. <sup>7</sup> Xíní ñúhú cativi tuun ndó Jesucristo já ná quiahva mé á ndéé á nu ndo. Xihín tuhun Ndióxi ña najánaha nde nu ndó jan ndítahan cándéé chága ini ndó Jesucristo. Ta ná a jándacoo ndó ña ndíquiahva ndó ndixahvi nu mé á.

### *Íchi saá xíca í viti*

<sup>8</sup> Cuéntá coo ndó ná a jándahvi na ndohó xihín ña tuhún cúni na jánaḥa na nu ndo. Jáchi náḥa ña quíxi a nu Ndióxi joo cúú á ña quíxi jini mé va na cuití va. Ta cáḥan na saḥá ña jánaḥa ñayivi ñuyíví ta co cúú á ña jánaḥa Jesucristo nu yo.

<sup>9</sup> Tá quiahva cáa Ndióxi quiahva já cáa Jesucristo vatí nanduu a in ñayivi. <sup>10</sup> Ta nandicutú ndaa mé ndó xihín mé á jáchi in nanduu ndó xihín Jesucristo, mé a sáḥndá chuun nu tóco ndihi na cómi cuéntá saḥá indivi xihín ñuyíví yóho. <sup>11</sup> Ta saḥá ña in nanduu ndó xihín Jesucristo saḥá ña cán quéa nanduu ndó ñayivi cuéntá mé á ta cúú á tátuhun nachicaan Ndióxi marca ndohó ta co cúú á tátuhun marca chícaan ñayivi yiquí cuñu na. Ña cája Jesucristo quéa jácaxoo a mí nuú cuachi já quéa ná a cája ga yó ña. <sup>12</sup> Jáchi tá naḥandúta ndo cuéntá Jesucristo já naḥacu a tátuhun na xihí ndó ta nanduxu ndó xihín Jesucristo jáchi najándacoo ndó cuachi naḥaja ndó. Ta tá nanditacu mé á naḥacu a tátuhun nanditacu ri mé va ndó xihín á saḥá ña cán quéa cúú ndó ñayivi saá viti jáchi naḥandeé ini ndó ña íin ndée Ndióxi caja ña ná nditacu Jesucristo. <sup>13</sup> Jihna naḥacu ndó tátuhun ndii saḥá cuahá cuachi naḥaja ndó ta saḥá ña coo naḥeen ndó caja ndó ña sáḥndá Ndióxi. Ta naḥajaja ndó tá quiahva cúni mé va ndó jáchi naḥacomí cuachi cuéntá saḥa ndo. Joo viti naḥaja Ndióxi ña ná ñeḥe táhvi ndó catacu ndó xihín Jesucristo ta naḥaja cáhnu ini a saḥa tóco ndihi cuachi ndó. <sup>14</sup> Naḥacomí yo cuachi nu Ndióxi jáchi naḥeḥe núu í ña naḥahnda mé á caja í. Ta ndácaan cuachi jata yó naḥaja ley joo najándoo Ndióxi cuachi tá na xihí Jesucristo ndica

crúxu saha yo. <sup>15</sup> Ta tá naxihí a ndica crúxu já naquee vaha mé á xihín tiñáhá sacuaḥa ta naquee vaha mé á xihín rí quini, rí sáhdá chuun nuú ñayivi ñuyíví. Ta sahá ña najácacahan Jesús nuu rí nuú ñayivi sahá ña cán quea a cuú chinúu ga rí cuachi jata yó viti. Xihín ña naçaja Jesucristo yóho najánaḥa Ndióxi nu yo ña a cuú ga caja tiñáhá sacuaḥa ni in ñaha xoho.

*Ndítahan ndinducú yo ñaha ún indiví*

<sup>16</sup> A quehe ndó cuéntá sahá ñayivi tá ná candehé ndaa na ndohó sahá ña xíxi ndó á sahá ña xíhi ndó. Ta ni a quehe ndó cuéntá tá sándehe ndaa na ndohó sahá ña co cája ndó víco cája mé ná ta ni sahá ña co cája ndó víco quiví cája cáhnu na yoó saá. Ta ni a quehe ndó cuéntá tá sándehe ndaa na ndohó sahá ña co cája cáhnu ndó quiví ndíquehe ndée na. <sup>17</sup> Saḥa tá cámaní cacu Jesucristo já naṣahnda Ndióxi chuun nuú ñayivi ña ná caja na ley Moisés joo coó chuun a viti jáchi sa najáxinu coo Jesucristo tóco ndihi ña naṣahnda ley Moisés. <sup>18</sup> A cándúsa ndó ñayivi tá cáchi na xihín ndó ña cuhun ndó indayá sahá ña co cája ndó ña cáchi mé ná. Cája cáhnu na tátō Ndióxi ta sahá ña jan ndája tohó ndivaha na mé ná. Ta cáchi na naçahan tívi Ndióxi xihín ná sahá ña cán quea ndíñehe jícó ndivaha na mé ná. Xíní túni na yóho cúú á xíní túni ñayivi ñuyíví cuití va. <sup>19</sup> Jáchi co xíca tuun na jan xihín Jesucristo, mé a cúú jiní nu mí. Mé á sahan ndée á nu yo cuahnu í ta jándique táhan mé á mí xihín á tá quiaḥva naṣacu ini Ndióxi.

<sup>20</sup> Tá naxihí Jesucristo ndica crúxu já cúú á tátuhun naxihí ndó nuú cuachi, jáchi co cómí ga

ñaha ñuyiví yóho cuénta saha ndó viti. Saha ña cán queá co ndítahan nu ndó caja ndó tá quiahva caja ñayivi ñuyiví yóho. Co ndítahan caja ndó ña cáchí na xihin ndo tátuhun ña yóho: <sup>21</sup> “A tñin toho ndó ña jan. A cáxí toho ndó ña cáa. A cáni ndaa ndáha ndó ña yóho”, cáchí na xihin ndó. <sup>22</sup> Tóco ndihi ña yóho ndihi saha. Tóco ndihi ña caja na yóho cúú á ña sáhdá ñayivi ñuyiví cuití va ta co cúú á ña naquixi nu Ndióxi. <sup>23</sup> Jáchí tóco ndihi ña jánaha na jan cúú á ña quíxi jini mé va na vatí ndáa na tátuhun na ndíchí jini. Ta jánaha na ña ndítahan caja cáhnu ñayivi Ndióxi xihin costumbre nacavaha mé va na. Ta náha na tátuhun ñayivi tohó joo ndíñehe jícó na mé ná. Ta jánaha na ña xíní ñúhú jándoho í yiquí cuñu í joo coo saha toho ña yóho jáchí co chindeé a mí jándihi saha ña xíca ini yiquí cuñu í caja.

### 3

<sup>1</sup> Tá nanditacu Jesucristo tañu na sa naxihi cúú á tátuhun nanditacu ndó xihin mé á. Saha ña cán queá xíní ñúhú ndinducú ndo ñaha cúú cuénta Ndióxi, mé ñaha quíxi indiví nu ín coo Jesucristo xoo cuáha Ndióxi. <sup>2</sup> Xíní ñúhú cáhvi ini ndó saha ñaha cúú cuénta Ndióxi ta co xíní ñúhú ndicani ini ndó saha ñaha ñuyiví yóho. <sup>3</sup> Jáchí mé ndó cúú ndó tátuhun na sa naxihi tá naxihi Jesucristo. Saha ña cán queá co xíní ñúhú ndiava ini ndó cacomí ndó ñaha ñuyiví yóho jáchí cuhun ndó coo ndó xihin Jesucristo indiví nu ín Ndióxi. <sup>4</sup> Ta saha ña nacaja Jesucristo saha ña cán queá tácu yo viti ta tá ná canáha nuu Jesucristo ñuyiví yóho já ndacanáha nuu ndó xihin á. Tá quiahva ndiyehé ndivaha mé



á quiahva já ndiyehē ri ndóhó va ta ndicáhnu ndó xihín mé á.

*Jihna naxica í ichí cuachi joo viti xica í ichí saá*

<sup>5</sup> Ndítahan jácaxoo ndó nuú cuachi, ña cája ñayivi ñuyiví. Coto a cóo ndó xihín ñayivi, na co cúu ñájihí ndo á yí ndo. Ta ni a cája ndó ña núu xihín yiquí cuñu ndó ta ni a cája ndó ña núu, ña xica ini yiquí cuñu ndó caja. Ta ni a chínúu ndó ínima ndó jatá jiuhún ndo jáchi cúu ndó tátuhun na cája cáhnu yoco tá cája ndó já. <sup>6</sup> Jáchi vaxi quiví jándoho Ndióxi ini na cája ña yóho sahá ña co xéen na caja na ña cúnj Ndióxi. <sup>7</sup> Ta janda mé ndó tá naxica nuu ndó ichí cuachi já nacaja ndó ña jan. <sup>8</sup> Joo viti xíní ñúhú jándacoo ndó tóco ndihi ña jan: a cójo ga ini ndó xihín ñayivi ta ni a cája ga ndó ña xica ini yiquí cuñu ndó caja ta a cája ga ndó ña núu ta ni a cáhahá ga ndó xihín ñani táhan ndó ta a cáhan ga ndó tuhun quini. <sup>9</sup> Ta a cáhan túhún xihín táhan ndó jáchi co cúu ga ndó na nasacuu ndó jihna ta tóco ndihi ña núu nasacaja ndó jihna jan co cómi ga cuéntá saha ndó viti. <sup>10</sup> Jáchi viti sa nanduu ndó ñayivi saá, na loho loho ndivií chága ínima na cája Ndióxi janda quiahva ná xinu coo ndó nduu ndó tá quiahva cáa Jesucristo ta já candaa vaha chága ini ndó a. <sup>11</sup> Jáchi viti coo sahá ga á tá cúu yó na Israel á tá co cúu yó na Israel, á tá cúu yó na naquihvi marca yiquí cuñu í á tá coo naquihvi marca yiquí cuñu í, á tá cúu yó na tóho á tá co cúu toho í na. Ta ni coo saha toho a á tá cúu yó na yucú ñúhú ta ni coo saha toho a á tá cúu yó na cómi xitoho cuéntá saha, á tá cúu yó na xica núná mé. Joo ña ín saha quea tá ná ndiquiahva ndó mé ndó ndáha Jesucristo ña ná

cacomí a cuéntá saha ndo jáchi tóco ndihi na cán cúu ná na ndácaan Jesucristo ínima.

<sup>12</sup> Quíhvi ini Ndióxi ndohó ta naçaxi a ndohó ña ná cacuu ndó ñayivi cuéntá mé á. Ta tá quiahva natahnda ini Ndióxi saha ndo quiahva já xíní ñúhú tahnda ini ndó sahá ñayivi. Xíní ñúhú caja vaha ndó xihin ná. Coto a cája cáhnu ndó mé ndó. Xíní ñúhú coo vii ini ndó xihin ñayivi ta a ndíhi ini ndó xihin ná. <sup>13</sup> Xíní ñúhú coo cáhnu ini xihin táhan ndó. Ta caja cáhnu ini saha táhan ndó tá yáha nu cája xihin táhan ndó. Tá quiahva naçaja Jesucristo, xitoho í tá naçaja cáhnu ini a saha ndó quiahva já ndítahan caja cáhnu ini saha táhan ndó. <sup>14</sup> Xíní ñúhú ndicutú ndaa ndó xihín ña quíhvi ini táhan ndó já queá ná cuu canduu in nuú xihin táhan ndó ta já a cúu cahnda java táhan ndó. <sup>15</sup> Ta ná caja Ndióxi ña ná coo vaha ini xihin táhan ndó já ná caja ndaa ndó xihin ná. Jáchi nasacu ini mé á ña ná caja ndó já ta naçaxi a ndohó nduu ndó tátuhun yiquí cuñu a. Ta ndítahan ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi ní tiempo.

<sup>16</sup> Ta ná ndicutú ndaa ínima ndó xihín tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo. Ta xihín tuhun yóho xíní ñúhú jánahá táhan ndó ta xíní ñúhú quiahva tuhun ndeé ini táhan ndó ña ná candaá vaha ini ndó ña. Ta xihín ndinuhu ini ndó xíní ñúhú ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi. Cata ndó salmo xihin himno xihin canto ña sahan ínima yii Ndióxi nu ndo. <sup>17</sup> Ta tóco ndihi ña cája ndó xíní ñúhú caja ndó ña cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ta xíní ñúhú ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi, tátá yo sahá ña naçaja Jesucristo, xitoho í.

*Ndá quiahva ndítahan canduu na cúu cuéntá Jesús*

<sup>18</sup> Ndóhó, najihí ndúu yíi, xíní ñúhú coo johó ndó nu cáhan yíi ndó xihín ndó jáchi já ndítahan caja najihí, na cúu cuéntá Jesús. <sup>19</sup> Ta jári ndóhó, dataa, xíní ñúhú quihvi ini ndó ñájihí ndó ta co ndítahan caja ndó ndaja nacuu xihín ná. <sup>20</sup> Ta jári ndóhó va, na valí xíní ñúhú taa johó ndó tóco ndihi ña sáhdá tátá náná ndó nu ndó jáchi ña yóho quea cájii ini Ndióxi xihín. <sup>21</sup> Ta jári ndóhó va, na ndúu jahyi, a jácojo quini ndó ini jahyi ndó já quea ná a cávitá ini na caja na ña vaha. <sup>22</sup> Ta ndóhó, na naxeen xitoho caja chúun uun va ndó, xíní ñúhú caja ndó tóco ndihi ña sáhdá xitoho ndó, na ndúu ñuyívi yóho nu ndó. Ta a juú tá ndíta cuití na sádehé na nu cája chúun ndó sahá ña cúní ndó candoo vaha ndó nuú na cúu xitoho ndó cán. Ña xíní ñúhú caja ndó quea caja chúun ndó xihín ndinuhu ini ndó nu ná jáchi cúu ndó na cája cáhnu Ndióxi. <sup>23</sup> Ndítahan cajii ini ndó caja ndó tóco ndihi ñaha. Ta ndicuhun ini ndó ña nu Ndióxi cája ndó ña ta co cúu á nuú ñayivi cuití va. <sup>24</sup> Jáchi sa cándaá ini ndó ña चाहvi Jesucristo nu ndó saha tóco ndihi ña cája ndó. Ta ñehé táhvi ndó cuhun ndó indiví jáchi cája cáhnu ndó Jesucristo, mé á cúu ndusa xitoho ndó. <sup>25</sup> Joo ndá na cája ña núu tandaa quivi ndoho ini na sahá ña núu nacaja na jáchi caja Ndióxi ña ná चाहvi in in na sahá ña nacaja na.

## 4

<sup>1</sup> Ta jári ndóhó va, na cúu xitoho co ndítahan jándoho nahá ndó na naxeen ndó caja chúun nu

ndó jan. Ndítahan caja vaha ndó xihín ná jáchi vaxi quiví ndiquiahva ri ndóhó va cuéntá nuú Ndióxi, xitoho ndó, ña íin indiví.

<sup>2</sup> A jándacoo ndó caça tahví ndó nu Ndióxi xihín ndinuhu ini ndó. Ta ndítahan coo tiahvva vaha ndó ndiquiahva ndó ndixahvi nu mé á. <sup>3</sup> Caça tahví ndó nu Ndióxi sahá nde ña ná cuná mé á íchi nuú nde cahan nde tuhun vaha sahá Jesucristo, mé tuhun nasahiin jehé anda viti. Ta saha mé ña yóho ndácaan i vecaa viti. <sup>4</sup> Caça tahví ndó nu Ndióxi ña ná cuu cahan cáxi i tuhun Ndióxi nuú ñayivi tá quiahva ndítahan nuú i caja i.

<sup>5</sup> Co ndítahan caja ndó ña yóho á ña cáa nuú na co cúu cuéntá Jesús. Ta xíní núhú ndihi ini ndó cahan ndó tuhun Ndióxi xihín ná. <sup>6</sup> Tóco ndihi ña cáhan ndó xíní ñuhú cacuu a ña vaha, ña cuu cajii ini Ndióxi xihín. Ta xíní ñuhú candaa ini ndó ndaja caja ndó nducú ñehe vaha ndó tuhun nuú ñayivi.

### *Ndindayí Pablo na ndúu ñuu Colosas*

<sup>7</sup> Chíndahá i da naní Tíquico nu ndó jan já ndicani da sahá i nu ndó. Mé da cúu ñani mání yo ta xihín ndinuhu ini da in cúu dá cája chúun da xihín i. <sup>8</sup> Chíndahá i da saa da nu ndo já ná caxi tuhun da xihín ndo ndá quiahva ndóho nde yóho. Ta chíndahá i da já ná quiahva da tuhun ndeé ini ndó. <sup>9</sup> Ta chíndahá ri ñani mání yo Onésimo, da ndíco cáhnu íchi cuéntá Jesús cuahan xihín dá ta mé Onésimo yóho cúu da ñuu ndó jan. Ta mé dá xihín Tíquico caxi tuhun da nu ndó ndaja cándo nde janda viti.

<sup>10</sup> Aristarco, da ndácaan vecaa xihín i chíndahá da Ndióxi coo ndó. Ta jári Marcos, da cúu ñani

cuachí Bernabé chíndahá da Ndióxi coo ndó. Ta sa nacaxi tuhun i xihin ndo ndá quiahva ndítahan caja ndó xihin Marcos tá ná saá da coto nihni da ndohó. Xíní ñúhú ndiquehe vaha ndó da. <sup>11</sup> Ta jári da naní Jesús, da naní tucu Justo chíndahá da Ndióxi coo ndó. Janda ndihuni na yóho cuití va cúu na cuéntá Jesús, na naquixi chichi Israel cája chúun na xihin i tá xíca nuu nde cáhan nde nuú ñayivi ña cómí Ndióxi cuéntá saha ná. Ta mé a ndaa nachindeé cuaha ndihuni na cán yehe. <sup>12</sup> Ta jári Epafras, da ñuu ndó jan chíndahá da Ndióxi coo ndó. Mé da cán cúu dá da cája chúun cuéntá Jesucristo. Ta níi tiempo xíca tahví da nu Ndióxi saha ndó xihin ndinuhu ini da já ná candita ndacú ndó ta ná ndiquiahva níi ndo mé ndó caja ndó ña cúni Ndióxi. <sup>13</sup> Ta xíní i xihin nuú i ndá quiahva ndíhi ini Epafras xíca tahví da nu Ndióxi saha ndo ta sahá na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Laodicea xihin na ndúu ñuu Hierápolis viti. <sup>14</sup> Lucas, da cúu doctor maní yo chíndahá da Ndióxi coo ndó. Ta jári Demas chíndahá da Ndióxi coo ndó.

<sup>15</sup> Cahan Ndióxi ndó xihin na cúu cuéntá Jesús, na ndúu ñuu Laodicea ta cahan Ndióxi ndó xihin ñá naní Ninfas ta xihin tóco ndihi na cúu cuéntá Jesús táca vehe ñá. <sup>16</sup> Ta tá nandihí nachavi ndó carta yóho caja ndó ñamaní chindahá ndó ña ná cuhun a nuú na cúu cuéntá Jesús, na ndúu ñuu Laodicea ña ná cahvi ri na cán va ña. Ta jári ndítahan nu ndó cahvi ndó carta ña nachindahá i nuú na cán. <sup>17</sup> Ta caja ndó ñamaní caxi tuhun ndó nu Arquipo ña xíní ñúhú ndíhi ini da caja chúun vaha da chuun nasahan Ndióxi nu dá caja da.

<sup>18</sup> Ta yehe, da cúu Pablo cáhyí i java tuhun yóho

nu ndó xihin ndahá i ña ná chindahá i Ndióxi  
coo ndó. Xíni ñúhú ndicuhun ini ndó ña ndácaan  
i vecaa. Ta ña cúni queá ná caja cuaḥa Ndióxi  
ñamaní xihin ndo. Já ná coo.

**Tuhun saá ña najá<sup>ndacoo</sup> Jesucristo nu yo: El  
Nuevo Testamento en el mixteco de  
Silacayoapan  
New Testament in Mixtec, Silacayoapan  
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Silacayoapan

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f